

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, 7. Fő utca H-7. Telefon 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

8b. 1. időjárásjelentés

hétfő vm ps



1961. augusztus 27.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 27-én, vasárnap délután 12 órakor:

holnap néhány helyen futó eső, zivatar

európa legnagyobb részén esendes, gyengén, vagy közepesen felhős, száraz az időjárás, változékony, erősen felhős esős idő csak a brit-szigeteken, az északi-tenger környékén és a szovjetunió európai területének északi felén uralkodik. a hőmérsékleti csúcstartékok tegnap európa-szerte az évszaknak megfelelőek voltak.

házunkban szombaton derült, száraz idő volt. a nap ország-szerte 10-13 óra hosszat sütött. a hőmérséklet általában 25-29, a havas megyei poroszlón 30 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 11-15, a délnyugati és az északi határmegyékben helyenként 9-10, viszont a csepel-szigettől délre illetőleg a mocsoktól északra fekvő területen egy-két helyen csak 16 fokig hűlt le a levegő. ma reggel és délelőtt folytatódott a derült, száraz idő. a hőmérséklet 10 órakor 22-26 fok között volt.

budapestben szombaton a hőmérséklet napi középértéke 21.7 fok volt, a sokévi átlagnál 1.3 fokkal magasabb.

budapestben vasárnap délután 12 órakor a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok.

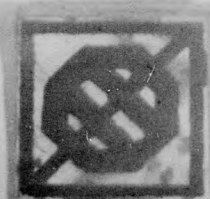
várható időjárás hétfőn estig: ma kevés felhő, száraz, esendes idő, holnap kisebb felhőfelvonulások, néhány helyen futó esővel vagy zivatarral. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati-nyugati szél. a hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 25-29 fok között.

a duna vízállása vasárnap reggel budapestnél 363 cm./mti/

14,-

- 1 -

Mu



bb 2- bányásznap i örség kezdődött a komárom megyei bányákban

vid te vm ki

1961. augusztus 27.

a bányásznap tisztelőtérre bányásznap i örség kezdődött a komárom megyei bányákban. több aknában röpgyűléseken beszélték a brigádok tagjai a műszaki dolgozókkal a tennivalókat.

a dorogi szénmedencében, ahol több bányarészlegben vízbe-törés nehezíti az egyenletes munkát, elsősorban a mennyiségi termelés növelésére törekednek, hogy pótolják a vízbe-törés miatti szénvesztéget.

oroszlányban, ahol egyenletesen teljesítik a mennyiségi tervet, a bányásznap i versenyben a szénmozók feltárását gyorsítják meg.

a tatabányai bányászok az év eleje óta több mint 45.000 tonna szént küldtek felszínre előirányzatukon felül. ugyanakkor a termelt szén 25,5 százalékát - egy százalékkal többet, mint amint tervezték - gépekkel rakták esillékbe. számos munkahelyen azonban még nem megfelelő a gépek kihasználása, sok az üres járat, sokat állnak a gépek, nem mindenütt gondoskodnak a megelőző karbantartásról ezért a most kezdődő bányásznap i örségben tatabányán a gépek jobb, gazdaságosabb üzemeltetését tartják legfontosabb feladatuknak. /mti/

bb 3. reprodukciós kiállítás nyílt szombathelyen

bs vm

1961. augusztus 27.

a képzőművészet mesterei címmel reprodukciós kiállítás nyílt vasárnap szombathelyen a savaria múzeum kiállítási helyiségében, a területet a képzőművészeti alap kiadó vállalat és a múzeumok központi propagandirodája rendezte. /mti/

14.20

- 2 -

Meg

bb 4. százmillió palack bor évente - borászati ankét balatonfüreden

vid hné- lm bs

1961. augusztus 27.

a balatoni borhitek szombati, badacsonyi szőlészeti ankétja után vasárnap országos borászati ankétot rendeztek balatonfüreden. az ország mintegy 300 kiváló szakembere hallgatta meg Mihalusz Ferencnek, az élelmiszerügyi minisztérium borforgalmi igazgatósága vezetőjének beszámolóját a szőlő, a must és a bor-felvasárlás időszerű kérdéseiről. az előadó részletesen szólt a szerződéses rendszeréről. az nagyobb termés és jobb minőség elérésére ösztönöz. idén első ízben már előre kihirdették a szőlőfelvasárlási árakat is. hangsúlyozta az előadó, hogy a minőség növelése elsősorban úgy érhető el, ha a termelők nem bort, hanem szőlőt és mustot adnak át a pincészeteknek. köztudomásu ugyanis, hogy a borkészítés már a szőlő kiválogatásánál kezdődik, nagyon fontos a jó minőség az export szempontjából is;

hazánk csak kiváló minőségű borokkal képes versenyezni a nagy szőlőtermelő államokkal. a jó borkészítés csak a kedvezőbb adottságokkal rendelkező pincésgazdaságokban lehetséges, azonban nem lenne célszerű, ha a tsz-ek nagy összegeket költenének pincék építésére, feldolgozó gépek és berendezések vásárlására. az állami pincésgazdaságok ugyanis összesen kétmillió hektoliter befogadóképességű pincékkel rendelkeznek. ezeknek a berendezéseit a jövőben tovább korszerűsítik. a pincésgazdaságok a legutóbbi nyáron már ugyanannyi bort hoztak forgalomba palackokban, mint hardókban. a következő években a fajtiszta, jóminőségű borok palackozását tovább növelik: tervek szerint évente mintegy 800.000 hektoliter bort, százmillió palackba töltve hoznak forgalomba.

az ankéton dr. rakosnyai László tanszékvezető egyetemi tanár a nemzetközi borversenyek tapasztalataira hívta fel a figyelmet; hangsúlyozta, hogy a nemzetközi versenybizottságok a világ közvéleményét képviselték, és ezért igényüket feltételként figyelembe kell venni a borkészítésnél. megállapította, hogy a fogyasztói igények sokat változtak az elmúlt évtizedekhez képest. a fogyasztók az alacsony alkoholtartalmú, anonylag kevés cukrot tartalmazó, halványzöld színű, tiszta borokat kedvelik. ilyen borok egységes előállítására azonban csak nagyüzemi-leg lehetséges. a pincésgazdaságok, - mint hangsúlyozta a professzor - nemcsak a bort, hanem már a szőlőt is védik a káros oxidációtól, irányítják az erjedést, szabályozzák a savtartalmat és képesek a bor illatának, ízének, színének és üdőségének tartósítására.

az ankéton részletesen megvitatták a nagyüzemi bor-feldolgozás fejlesztésének, korszerűsítésének lehetőségeit. /mti/

15.30

Meg

bb 5. negyven éves a gödi fészek - vasárnap megkoszorúzták a
part martinjainak emlékművét

t so/hm: vm bs

1961. augusztus 27.

a pesti munkásifjak már az első világháború idején kiszé-
ték maguknak a gödi duna-part elhagyott homokbányáját, amelynek
oldala teli volt parti fecskéfészkekkel. innen a kedvenc kirándó-
hely fészek neve. a horthy-terror idején 1920-1921-ben, a munkás
társadalmi egyesület kezdeményezésére állandó táborhelyül választották
a gödi fészket a sportolni, művelődni vágyó fiatalok, az elhagyott
homokbánya egyben illegális találkozóhelyül is szolgált, ahol
szemináriumokat tartottak, vitákat rendeztek, rendszeres látogató-
ja volt a fészeknek kilián györgy, dr. schönstein sándor, a népi
munkás testvérek, s a kommunista párt több más martinja. jelenleg
vörös műtör sport egyesület kezelésében van a fészek és 70 vík
építették itt, nagyrészt azok a munkások, akik két évtizeddel
még gyálóg jöttek az újpesti villamosvágánytól az illegális
találkozóhelyre.

vasárnap délután a párt martinjainak emlékművénél többszáz
gyűltek össze a régi találkozó résztvevői családtagjaikkal, gyermek-
ikkal, unokáikkal együtt, a martinokról és a küzdelem évekről
dróppa gusztáv, külkereskedelmi miniszterhelyettes emlékeztet meg.
az országos pártbizottság a kereskedelmi pénzügyi és vendég-
látóipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége, a magyar
természettudományi társaság és tizenegy természettudományi egyesület
megkoszorúzták az emlékművet, majd munkásdalosok és a budakeszi
jelenlétükre emlékeztető zenekara adott műsort. /mti/

bb 6. vasárnap ismét gazdagabb lett hét vas megyei falu

sz/bs vm

1961. augusztus 27.

vas megye két falujában új létesítményt avattak vasárnap.
hosszútervezetűen több mint 1.300.000 forintos beruházással
épült iskolát adták át rendezvényeknek. az iskola négy tanteremmel,
előadóteremmel, kórházban, nyelviskolában, uttorószobájában szoptató-
teremmel, tornaszobával. a falu község több mint száz gyermek, kezd
meg az új tanítást.

/folyt.köv./

15.40

- 4 -

Meg

/bb 6. vasárnap...1. folyt./vm

a határmenti orfaluközségben először gyulladt ki a villany-
fűny vasárnap. ezzel ötne csökkent a villany nélküli vas megyei
faluk száma. az itt lakók sem sokig nélkülözik már az áramot,
mert az év végéig befejeződik valamennyi vasi falu villamosítása.
/mti/

bb 7. ,, bányászati a képzőművészetben,, a száz éves
nógrádi bányászati köszöntő jubileumi kiállítás nyílt
salgótarjánban

nf/bs/s

bs

1961. augusztus 27.

a nógrádi bányászok az idei bányásznapon ünneplik szün-
medenejükben az üzemszerű bányászati megindulásnak
századik évfordulóját. ebből az alkalomból ünnepeket rendez-
nek nógrádban. a jubileumi ünnepek most vasárnap a bányá-
szati a képzőművészetben című kiállítás megnyitásával kezdődtek
meg salgótarjánban. a száz éves nógrádi bányászati köszöntő ki-
állítás az iparművészeti nagyszabású művésze: idős szabó
istván kossuth díjas népművész és ezike ferenc grafikus-
művész mutatják be legszébb alkotásaikat. idős szabó istván
faszobrai a régi és az új bányászati gondjait és örömeit
mutatják fel. ezike ferenc, aki ugyancsak a bányák
mélyén és külszínén gyűjtögette témáit, több mint ötven igen
gondosan kidolgozott grafikon örökítette meg a bányászok
munkáshétköznapjainak egy-egy pillanatát. a két művész alkotásai-
ból rendezett kiállítást vasárnap délután nyitották meg ünne-
pélyesen a városi józsef attila művelődési ház állandó ki-
állítási termében. a kiállítást a további bányász településekről
is többszáz ember kereste fel már vasárnap délután.
/mti/

15.45

- 5 -

Meg

bb 8. huszonhét fokra emelkedett a hőmérséklet, 12 mentesítő hajó-
járatot indítottak - vasárnap újra forgalmasak lettek a délbalaton-
parti üdülőtelepek

vid hn: vm bs

1961. augusztus 27.

az elmúlt heti esők után szombaton és vasárnap újra ked-
re fordult az időjárás a balaton partján. a siófoki meteorológiai
obszervatórium mérési szerint 7 celsius fokkal melegedett a lé-
4 celsius fokkal pedig a vízhőmérséklet, vasárnap délután siófoki
árművekben 27 fokot mértek, a víz hőmérséklete pedig meghaladta
fokot, s így már kellemes lett a fürdés.

a reggeli órákban zsúfolt vonatok érkeztek a délbalaton-
parti üdülőtelepekre. budapestről - fonyódra különvonatot indít-
a déli part központjában, siófokon egésznapos sportműsor szórak-
ta a nyaraló vendégeket, délutántorna, motoros akrobata-és
repülő modell versenyre került sor. legnagyobb sikere a délutáni
vízbemutatónak volt, melyet több mint 4000 ember nézett végig.
tópartról. a hajómodellversék, könnyűbúvárók bemutatója után ajtó-
armyósok ugrottak a balatonba.

a meleg idő kedvezett a kirándulóknak. a mahart siófoki álló-
másáról - tekintettel a nagy forgalomra - 12 mentesítő hajójáratot
indítottak. a hajókon csaknem 6000 kiránduló utazott fürdőre, tih-
ba és badacsonyba./mti/

bb 9. augusztus utolsó vasárnapján a munkáskerületekben - háromszé-
ujpesti csónak a dunán - galambász kiállítás kőbányán - nyugdíj-
találkozó a „csili,, -ben

t so/hn: vm bs

1961. augusztus 27.

augusztus utolsó vasárnapjára visszatért a nyár. az mti
munkatársai ezen a napon a nagy munkáskerületekben érdeklődtek meg,
hogyan töltötték a vikendot az üzemek dolgozói.

a forgalom nemcsak a siófoki strandokon növekedett meg,
hanem a külső kerületekben is.

/folyt.köv./

15.55

- 6 -

/bb 9. augusztus... 1. folyt./vm

a szabadság-strandra délutánt minden irányból csapatosan érkez-
tek a felüldülni vágyók. az ujjpesti tungsram-strandnak pedig a dél-
óránként csaknem 3000 látogatója volt. teljes üzettel dolgoztak a
csónakházak. az ujjpestiek 300 csónakkal voltak kinn ezen a napon
a dunán. az egyesült izzó csónakházából 30 kilbot, 20 motoros és
20 kajak szállt vízre. egész nap a dunán volt a csónakház leggy-
koribb vendége, veszélyes vízi lészlő, az egyesült izzó mintaszí-
sz, 600-as dkv-motorral felszerelt csónakján, nagy forgalmat
bonyolított le a római-parton a magyar pamutipar és a vasas sz-
vezet csónakháza is.

a pataki istván művelődési házban kiállítást rendeztek a
kőbányai galambászok. főleg azokat a fiatal galambokat gyűjtötték
össze, amelyekkel szerepelni kívánnak a decemberben budapesten
megrendezésre kerülő nemzetközi galambkiállításán. sokan dícső-
sprik lészlő villamosvezető brno-i bogyas, görgényi lészlő állványozó
munkás keleti pargó galambjait, kajári sándor nyugdíjas és mis-
koly villamosvezető a csere utján az amerikából beszerezett
king galambokat mutatta be. a kőbányai galambászok egyébként ezen
a napon hazai röpversenyt is tartottak. kiemelkedő eredményt ért el
galambjaival zarámba jános, a műszaki gumigyár művezetője. a 17
galambból álló falke a 3ra 28 percet töltött a levegőben, ebből 2
és fél órát volt tűző magasságban, tehát másfél kilométernél feljebb
a 17 galamb együltt tért vissza, együltt állt meg. eredményesen repül-
januj vilmos tötőfűző mester galambjai is.

ülünk élet folyt a pasterzsábeti vasas művelődési házban,
a „csili,, -ben is. összefüggést tartott a bilyeggyűjtő szakasz-
taly. a nyugdíjasok klubjában 16-an sakkoztak, kártyáztak, olvas-
tak, ezen az augusztusi vasárnap délutánt. találkozót tartott
a munkásterület régi színjátzóit és dalosai is. a művelődési ház
zenekara délutánt 11-12 között megtartotta szokásos tizenötöt a
tanácskháza előtt. délután a 15-18 éves fiataloknak volt táncóráta
este pedig a „felhők,, vittek birtokukba a parkettet.

és p-ten, a vas-és féművek horgásztanyájáról csaknem szá-
indultak csónakon és gyalog, szerencsét próbálni. a soroksári du-
nag azonban ezen a napon sem könyeztette el a horgászokat.

/folyt.köv./

16.07

- 7 -

/bb 9. augusztus...2.folyt./vm

a kertvendéglők törzsvendégeit az augusztusvégi kánikulában is ijesztette meg, a kispesti gödör-csárdában például több mint háromszázan söröztek, beszélgettek és sakkoztak. zsúfoltak voltak a művelődési otthonok kerthelyiségei is.

csupán az angyalföldi józsef attila művelődési ház tartotta zárva kapuját. itt csak a mozielőadásokra érkeztek vendégek, a szakkörök nyári szünetet tartanak, de már nem sokáig, szeptember 1-én itt is újra teljes lesz az üzem./mti/

bb 11. vasárnap a földosztó bizottság veteránjai találkoztak karácson

vid hm: vm bs

1961. augusztus 27.

karácson a felszabadulás után, 1945-1946-ban több mint 24.000 hold földet osztottak szét, csaknem 1400 nincstelennak. az egykori földosztó bizottság veteránjai vasárnap találkoztak rendezték a karagi partklubban. az összejövetelen a párt és a tanácsai vezetőkkel, valamint a város öt termelészövetkezetének vezetőivel baráti beszélgetést folytattak. a történelmi esemény részvevői szabó sendornak a volt földosztó bizottság elnökének vezetésével felolvasították a földosztással kapcsolatos emlékeket. ezt követően a május 1. tsz üzemeiségében az őt gazdaság feladat rendezett a veteránok tisztelőtára./mti/

bb 10. nagyszabásu magyar-szovjet barátsági napon avatták fel művelődési házukat a nógrádmegyeri dolgozó parasztok

nf szb bs

1961. augusztus 27.

két óra, amikor a nógrádmegyeriek a termelészövetkezeti gazdálkodást választották megkezdték művelődési házuk építését. a több mint száz ezer forint értékű társadalmi munkával és félmilliónyi költségvetési alapról épült művelődési ház költségéhez kétszáz ezer forint állami támogatást kaptak a termelő szövetkezetektől, s így a környék egyik legszebb művelődési házát építették fel nógrádmegyeren. a többszáz főt befogadó színházteremmel, öltözőkkel, párt és ifjúsági klubszobákkal, könyvtárral ellátott művelődési ház avatását nagyszabásu magyar-szovjet barátsági napon rendezték meg a községhelyen. a nem is olyan régen még több mint négyszáz kisparocellán ma pedig nagy kiterjedésű táblákon gazdálkodó dolgozó parasztok kulturális rendezvények előestéjén, szombaton fiákyás felvonulást rendeztek a fiatalok, majd a magyar és a szovjet barátság tisztelőtára táborúzat gyűjtötték a művelődési ház mögötti dombtetőn. vasárnap reggel zenei szóra kezdte a község, amelynek lakói büszkséggel baráti szeretettel fogadták a szovjetunió budapesti nagykövetségének a művelődési ház avatására érkezett képviselőit.

/folyt.köv./
16.45

- 3 -

/bb 10. nagyszabásu...1.folyt./v

az avatóünnepségen bali andrás, a szicsényi járási tanács elnöke mondott beszédet, s köszöntötték a termelészövetkezeti község lakóit a szovjet vendégek is. az ünnepség mintegy hatszáz főnyi részvevőjét délután gazdag kulturális szórakoztatás, a környező falvak legjobb művészeti csoportjai mellett fellépett varga andrás, az operaház tagja is. este pedig az első szüneti bált tartották az új művelődési házban. /mti/

-. -

bb 12. vasárnap országos méhésztalálkozót rendeztek ujszászen

vid hm: szb

1961. augusztus 27.

vasárnap az ujszászi szabadság tsz-ben országos méhésztalálkozót rendeztek a szolnoki járási tanács. a találkozón több mint 140 szakember és tudományos kutató vett részt. a szabadság tsz 200 családos méhészetének megtekintése után a részvevőket tájékoztatták szolnok megye méhészetével foglalkozó termelészövetkezeteinek eredményeiről. ezt követően vitát indítottak a nagylétszámú méhészetek jövedelmezőségéről és megismerkedtek a már alkalmazott új eszközökkel. többek között bemutatták nagy ferenc fogvarnoki kutató méhészturbinarendszerű viaszolvasztóját és a különböző típusú kaptárfajtákat. a részvevők délután megnézték a szabadság tsz lucernatábláit, ahol a méhek segítségével végezték el az irányított beporzást és így holdanként mintegy 20-25 kilóval több magtermést várnak. /mti/

-. -

bb 13. öregek találkozója mezőkövesden

vid hm: vm bs

1961. augusztus 27.

a mezőkövesdi vöröskeresztes szervezet kezdeményezésére a hazafias népfőnt, a mezőkövesdi nőtanács és más társadalmi szervek közösen rendezték meg vasárnap első alkalommal az öregek találkozóját matyóország fővárosában, mezőkövesden.

a találkozóra mezőkövesd mintegy száz, hatvan éven felüli tsz dolgozóit és községi lakóit hívták meg. részt vettek a találkozón többek között a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet legöregebb tagjai, többek között osuhai józsefné és nagy istván népművészek is. ott voltak a mezőkövesdi kossuth és a buzakalász tsz legöregebb tagjai is, akik egykor mint summások keresték kenyerüket és most mint a termelészövetkezet nyugdíjasei boldog és békés öregként élnek.

a mezőkövesdi öregek találkozójának részvevői nagyszerű üzsonna mellett beszélgettek el és a község öntövény művészeti csoportjai szórakoztatták őket./mti/

17.07 18.35

118

bb 14. versenyzőszóval tüntették ki a borsodi szénbányászati tröszt legjobb kisz alapszervezetét

vid-hné-szb

1961. augusztus 27.

a kisz borsod megyei bizottsága, a borsodi szénbányászati tröszt igazgatósága, valamint a tröszt szakszervezeti bizottsága kezdeményezésére január elején verseny kezdődött a bányászati kisz alapszervezetei között. vasárnap 12 bányászati dolgozó kisz alapszervezet tevékenységét vizsgálták meg tíz versenypont alapján.

a sajtószentpéteri bányatelep művelődési otthonának nagytermében összehívott értékelésen több mint kétszázan vettek részt.

az egybegyűltek előtt német antal, a kisz borsod megyei bizottságának nevében értékelte a bányász kisz alapszervezetek versenyét és megállapította, hogy a vetélkedőt a termelésben elért eredményei, a politikai munka alapján a sajtószentpéteri 2-es akna kisz alapszervezete nyerte meg, amely elnyerte a kisz borsod megyei bizottsága, a borsodi szénbányászati tröszt, valamint a tröszt szakszervezeti bizottsága által közös n alapított versenyzőszót.

a sajtószentpéteri 2-es akna versenyben résztvevő, csaknem 400 fiatalja közül 123-an a kisz-szervezet tagjai, a szakma ifjú mestere mozgalomban 54-en vesznek részt. három ifjúsági munkabrigád alakult az üzemenél, s közülük sikora istván 23 tagú frontbrigádja elnyerte a szocialista munkabrigád címet. a sajtószentpéteri 2-es akna fiataljai az anyagtakarékossági versenyben mintegy 30.000 forint értékű anyagot takarítottak meg és csaknem kétezer órát töltöttek társadalmi munkában.

jó volt a kisz alapszervezet politikai munkája is, amit bizonyít, hogy félév alatt csaknem husz tagot vettek fel a kisz-szervezetbe. jól működött a kisz tanítanócsa, és rendszeresen képezték magukat a fiatalok, többek között a kisz által rendezett „világtérkép előtt, körökben is.

a kisz alapszervezetek közötti verseny második helyezését az edényi bányászati műhelyének kisz alapszervezete, míg a harmadik helyezést a sajtószentpéteri 3-as akna kisz alapszervezete nyerte el. /mti/

--

17.46

18.40 R

-10-

KE

bb 15. hatalmas érdeklődés mellett tartották meg vasárnap martonvásáron az első országos szántóversenyt - répási istván, a hajdu megyei polgári gépállomás traktorosa nyerte el az ország legjobb traktorosa címet

t vid-hné-lm bs

1961. augusztus 27.

a járási és a megyei szántóversenyek után a földművelésügyi minisztérium, a kisz központi bizottsága, a medosz elnöksége és a magyar agrártudományi egyesület rendezésében vasárnap tartották meg a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági tudományos kutatóintézetének endoháti gazdaságában a szántóversenyek országos döntőjét. a hazánkban első ízben megtartott országos szántóverseny iránt hatalmas érdeklődés nyilvánult meg. az országos szántóversenyen a megyei versenyeken első tíz helyezést elért legjobb traktorosok, valamint a házigazda szerepét betöltő martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet két legjobb traktorosa indult. vasárnap már a kora reggeli órákban több ezer érdeklődő érkezett autóbuszokon, autókön, vonattal a balatoni műút menti szántóterületre, ahol a versenyzők számára kijelöltek egyenként 100 méter hosszú parcellákat, amelyeket fel kellett szántaniuk a meghatározott nemzetközi szántóversenyfeltételei alapján dr. lammer kálmán a mezőgazdasági gépkísérleti intézet osztályvezetője - az országos verseny főrendezője - dolgozta ki.

a szántóversenyek országos döntőjének elnökségében ott volt csotérki lajos, az mszp központi bizottságának tagja, a fejér megyei pártbizottság első titkára, keserü jános, a földművelésügyi miniszter helyettese, káldi katalin, a kisz központi bizottságának titkára, dr. rázó imre az akadémia levelező tagja, egyetemi tanár, a szántóversenyek országos döntője bíró bizottságának elnöke, soós gábor, a földművelésügyi minisztérium növénytermelési főigazgatója, dobi ferenc, a medosz titkára, dr. rajki sándor, a martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet igazgatója és több kiváló traktoros. keserü jános, a földművelésügyi miniszter helyettese az országos szántóversenyt megnyitó ünnepi beszédében a többi között elmondotta:

- hazánkban a felszabadulás előtt is voltak szántóversenyek. ezek célja azonban merőben más volt, mint a mai versenynek. kapitalista nagyüzemek finanszírozták és rendezték propaganda céljából azért, hogy ezzel is felkeltsék gyártmányaik iránt a gépeket vásárolni szándékozó földbirtokosok figyelmét. ezzel szemben az ez év tavaszán megrendezett szántóversenyek célja az volt, hogy ráirányítsák a traktorvezetők figyelmét a jóminőségű szántás fontosságára, azokra a kivételekre, amelyeket az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek jogosan kívánnak meg minden egyes traktorostól.

/folyt.köv./ 18.40 R

19.42

-11-

L versenyfeltételek szerint. ezeket a versenyfeltételeket: a

KE

bb 15. /hatalmas érdeklődés...1.folyt./-Lm

ily módon a szántási versenyszervező részévé vált annak a hatalmas munkának, amelyet a mezőgazdasági termelés színvonalának növeléséért folytatunk.

Keserü János ezután arról beszélt, hogy a versenyszervező már eddig is igen szép eredményeket hozott, a járási és a megyei versenyekben összesen 3750 traktoros vett részt, ezeken a versenyeken százával tüntek ki fejlődni, tanulni és tudásukat továbbgyarapítani akaró traktorosok, akik jóminőségű munkájukkal hozzájárulnak a termelőszövetkezetek termelési eredményeinek növeléséhez és ezzel a termelőszövetkezetek megszilárdításához.

- bízom abban - fejezte be szavait, - hogy az első országos szántóverseny kiinduló alapja lesz az élenjáró szántási módszerek gyors elterjedésének, hazánk talajművelési kultúrája emelkedésének és a terméseredmények fokozásának.

Keserü János megnyitó szavai után megkezdődött az izgalmas verseny.

A husztagu bíráló bizottság döntését délután 1/2 5 órakor hirdette ki dr. Rácz Imre, a bíráló bizottság elnöke. első helyre került Répási István, a hajdu megyei polgári gépállomás traktorosa, 75.37 pontszámmal. második lett Horváth János, a Martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet traktorosa, 75.36 pontszámmal. harmadik helyezést ért el Waltz József, a veszprém megyei nemesvámosi gépállomás traktorosa 72.81 pontszámmal. negyedik kótszeri József, a somogy megyei káradi állami gazdasági traktorosa, ötödik Bera György, a csongrád megyei hőmezővásárhelyi gépállomás traktorosa, hatodik Varga József, a baranya megyei csányosznói öszzetartás termelőszövetkezet traktorosa. az első hat traktorosnak Soos Gábor adta át a jutalmakat. az első helyre került Répási István Pannónia motorkerékpárt kapott, ezenkívül az ország legjobb traktorosa címmel együttjáró aranyérmét és oklevelet, valamint a medosz vándorzászlaját és ezüst serleget. a második traktoros televíziót, ezüst érmét és oklevelet kapott, valamint mint a legjobb ifjúsági traktorost a Kisz Központi Bizottsága is kitüntette. a harmadik helyezett Lemezzátszót, bronzérmét és oklevelet kapott, végül a medosz elnöksége kitüntette a polgári gépállomást is. /mti/

-.-

-12-

- v é g e -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. augusztus 28.

bb 1. nagyarányú parkosítás a 9. kerületben - sokat segít a lakosság is

i ms/hnó-Lm sr

1961. augusztus 28.

a 9. kerületben az elmúlt hetekben fejezték be a nagykörut és az üllői út keresztezésének átépítését. a járműforgalmat meggyorsító és a gyalogosközönség biztonságos közlekedését elősegítő utkeresztződés az elkészült lottó házal és a mellette levő virág-szigettel tetszetős képet nyújt.

a kerületi tanács egyik legfőbb gondja, hogy bővítse a kerület „tüdejét”, szaporítsa a levegőt javító, zöld feltöket. ebben a munkában sokat segítenek a kerületiek, valamint a kisz-fiatalok, a határ ut és az üllői ut sarkán 6500 négyzetméteres területet parkosítottak a tavasszal. összesen a kerület másik részén, a soroksári ut és a határ ut sarkán 26.000 négyzetméteres terület parkosítását kezdik meg. a hlv kvassay uti elágazásnál mintegy 6000 négyzetméteres park lesz. több lebontott, régi épület helyén is zöld szigeteket alakítanak ki, például a balázs béla utca és a ferenc tér sarkán. a soroksári ut páros oldalán megkezdett járdarendezést, gyepesítést tovább folytatják. a munkából főleg az ottani üzemek dolgozói veszik ki részüket. társadalmi segítséggel hét hektáryi területet erdősítettek az illatos ut mentén és már az idén további levegőjavító erdősávok telepítésébe kezdnek.

a józsef attila-telepen is gyors ütemben folytatják a tereprendezést és parkosítást. az építkezés ugynevezett harmadik üteme előtt rendezik a terepet és megépítik az utakat. az utak, házak helyéről kikarülő termőtalajt parkosításhoz használják. hasonló célból a telepre szállították a sertésvághíd hűtőházának építkezésakor eltávolított termőanyagot is. a tereprendezési munkákban a kisz-fiatalok és más társadalmi munkások kézi erején kívül sokat segít az élm földmunkát gépesítő vállalat azzal, hogy a nála kijavított gépeket nem vidéken járattja be, hanem a bejáratis alatt földmunkánál hasznosítja a kerületben. többek között földgyaluvál elgyengítették a józsef attila-telep eddig megépült részét körülvevő íves ut másik oldalán a látképét elcsufító, törmelékkel borított területet.

az idei első félévben a lakosság segítségének értéke meghaladta az egymillió forintot. a közös munkában 1881-ben vettek részt, csaknem 6000 munkórival. /mti/

- 1 -

6- R
KE